



Σάρφια τῇ 23ῃ Αύγουστου 1884.

‘Αξιότιμες Κύριε Ι. Αρσένη.

Διαν ἀσμένως ἐδεξάμην τὴν ἡπὸ 25ην Τουλίου ὑμετέραν ἀνακοίνωσιν, καὶ σπεύδω ἐκφράζων μυρίας γάρτας διὰ τὸ τὰ ἐμπνεύσαντα αὐτὴν αἰσθήματα, καὶ διὰ τὸν συνοδεύσαντα αὐτὴν τόμον τῆς ἔξαιρέτου «Ποικίλης Στοᾶς», ὃν διεξῆλθον μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος. Πράγματι τὸ ἐκλεκτὸν τῆς ὥλης, ἡ πληθὺς τῶν εἰκόνων, καὶ ἡ κομψότης τῆς κατατάξεως αὐτῶν ὡς καὶ τῆς ἐκτυπώσεως, τυγχάνουσι πρωτόφανη ἐν Ἑλλάδι, καὶ ικανοποιοῦντα τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ φιλομούσου κοινοῦ, ἐπιτρέπουσιν ὑμῖν δικαίαν ὑπερηφάνειαν. Νῦν δὲ ἀσμένως ἀποδεγμένος τὴν ὑμετέραν εὑρενῆ πρόσκλησιν, μετὰ πολλῆς εὐχαριστήσεως πέμπω ὑμῖν διὰ τὸ προσεγγίσεις ἔτος τοῦ ἡμερολογίου τοῦ 1885 καταλληλότατον διηγημάτιον, τὸ πρῶτον νῦν ὑπ’ ἐμοῦ μεταφρασθὲν ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ. Ἐν ταυτῷ δὲ καὶ ὅλως ἀνέκδοτον ποίημα, «Τὸ Χρυσοῦ Μυστικόν». Ἐπευχόμενος ὑμῖν διαρκῶς προϊστάνταν ἐπιτυχίαν,

Διατελῶ μετ’ ἔξαιρέτου ὑπολήψεως.

“Ολως ὑμέτερος

ΚΛΕΩΝ Α. ΡΑΓΚΑΒΗΣ



ΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΘΗΡΑΙ ΤΟΥ ΟΚΕΝΦΕΛΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ P. A. MOENCH.

[Ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ.]



καὶ ἄπαξ ποτὲ καταπλεύσας τὸν Τῆγνον μεταξύ Κοβλεντίας καὶ Κολωνίας παρετήρησε βεδαίως ἐπὶ τῆς δεξιᾶς αὐτοῦ ὅχθης, καὶ ἀμέσως μετὰ τὴν ὥραίαν κωμόπολιν Λίνζ τὰ τὰ τοῦ Μεγάρου-Zur Leyen-νῦν κοινῶς Ὀκενφέλς καλουμένου.

‘Ο όδοιπόρος ὁ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου εἰς Λίνζ καταφθάνων,

καὶ ἀποδιθαζόμενος, ἀφικνεῖται, ἀφ' οὗ βαδίση ἐπὶ δέκα λεπτὰ παρὰ τὴν ὅχθην, εἰς Λινζερχάουσεν, εἴδος τι προστείου τῆς κωμοπόλεως. Ἐκεῖθεν δὲ φέρει εὔβατος ἀτραπὸς εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ διακοσίου πόδας ὑψηλοῦ καὶ ὑπὸ ἀμπελώνων καταφύτου λοφίσκου, ἐφ' οὗ εὐρίσκεται τὸ χωρίον Ὁκενφέλς καὶ τὸ ἔρειπιον.

'Αλλὰ ποὶν ἡ ἀναφρήιχηθῶμεν μέχρι τῆς σκηνῆς τοῦ ιστορήματος ἡμῶν, καὶ θεωρήσωμεν ἐκ περιωπῆς τὰ πέριξ, παραμείνωμεν μικρὸν ἔτι ἐν τῇ κοιλάδι, καὶ ιδίως παρὰ τὴν χαρίεσσαν πολύχνην Λίνζ.

Ἐπὶ τῶν Καρλοσίγγιων ἦν αὕτη ἀκόμη χωρίον, καὶ ζῶσιν ἔκει κάτοικοι, ιδόντες τὸ φῶς ἐντὸς τῶν ἀρχαίων αὐτῆς τειχῶν, οἵτινες προθύμως διηγοῦνται ὅτι ἡ πατρὶς αὐτῶν ὑπῆρξε ποτὲ Ρωμαϊκὸν φρούριον, καλουμένη τότε Lentium. Τοῦτο διαμφισθητοῦσιν οἱ ἀρχαιολόγοι, διότι οὐδὲ Ρωμαϊκὰ κτίρια, οὐδὲ νομίσματα, οὐδὲ ὅπλα, εὑρέθησαν ἔκει που πλησίον. 'Άλλ' ἀδιάφορον δι' ἡμᾶς τὸ ζήτημα, καὶ ἐὰν ἀδίκως Ἰωας καυχᾶται τὸ Λίνζ, ἐπὶ Ρωμαϊκῇ καταγωγῇ, ζηλεῦσαν τοὺς γείτονας αὐτοῦ Ρεμάγεν, Σίνζιγ καὶ Αύδερνάχ, οὐδεὶς ἀφ' ἔτέρου ἀρνεῖται τὴν σεδάσμιαν αὐτοῦ ἥλικίαν, καθόσσον ἡδη ἐν ἐγγράφῳ τινὶ τοῦ 1873 ἀναφέρεται ὄνομαστί. Ἐν δὲ τῷ δωδεκάτῳ καὶ δεκάτῳ τρίτῳ αἰῶνι διεδραμάτισε πρόσωπον σπουδαῖον, μέχρις οὗ, κατὰ τὰ μέσα τοῦ τελευταίου τούτου, περιῆλθεν εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν τῆς Κολωνίας.

Καὶ νῦν ἐπί τὸ θέμα. Τὸ φρούριον Ὁκενφέλς ἀνήκεν ἡδη τῷ ίππότῃ Ἰωάννη von der Leyen κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 13ου αἰῶνος. Τίς ἔκτισεν αὐτὸν καὶ πότε ἀγνοοῦμεν ὅλως. Μετὰ δὲ τὸν θάνατον τοῦ ίππότου ἐκείνου, ἥλλαξε πλέον ἡ ἀπαξ κτήτορας, καὶ περιῆλθε τέλος κατὰ τὸ 1624 εἰς τοὺς Βαρόνους de Gerolt zur Leyen. Οἱ παρὸν αὐτοῦ ιδιοκτήτης τυγχάνει Πρεσβευτὴς τῆς Αύτοκρατορίας ἐν Ἀμερικῇ, καὶ τούτου ἡ θυγάτηρ περικαλλῆς Βαρονίς Δωροθέα, συζευχθεῖσα τῷ ἐκεῖ "Ελληνὶ Ἐπιτετραμμένῳ, ἀναμένεται προσεχῶς μεταξὺ ἡμῶν.

Εἰς τὸ Μέγαρον ἐπομένως τοῦτο κατώκουν ποτὲ ἀνδρεῖοι ίππόται, καὶ ὁ ἀήρ ἀντήχει ἐκ τῶν σαλπισμῶν καὶ τῆς κλαγγῆς

τῶν ὅπλων. Ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν ἀνδήρων ἔνευον μειδιῶσαι Δέσποιναι τοῖς προσερχομένοις, ἐν δὲ σιδηρόφρακτοι ὄπληται καὶ μεταξοστόλιστοι μείρακες ἐγυμνάζοντο εἰς κινδυνώδη παίγνια, ἃτινα διεδέχοντο φαιδρὰ καὶ ἀτελεύτητα δεῖπνα.

Τί δὲ ἀπέμεινε νῦν ἐκ πάντων τούτων; Καταφέωγες τοῖχοι, ἐφ' ὧν ἀνέρπει ὁ κισσός, καὶ κρωγμοὶ κοράκων, οἵτινες ἵπτανται ἀγρίως περὶ τὰ ὑπερήφανα ἐρείπια, τὰ κατατριβέντα μὲν ὑπὸ τοῦ ὀδόντος τοῦ καιροῦ, ἀλλὰ ρίπτοντα εἰσέτι ἀγέρωχον βλέμμα ἐπὶ τῆς πρὸ τῶν ποδῶν αὐτῶν κοιλάδος.

'Αφήγησιν τῆς πρώτης καταστροφῆς διετήρησεν ἡμῖν ἡ παράδοσις. Ἐπανέστησάν ποτε αἱ πόλεις τοῦ ἄνω Ρήγνου κατὰ τοῦ Κυριάρχου αὐτῶν Ἀρχιεπισκόπου τῆς Κολωνίας, τοῦτον δὲ ὑπεστήριξαν οἱ πιστοὶ Βαρόνοι τοῦ Ὁκενθέλη, ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ματαιώσαντες πάσας τὰς ἐφόδους τῶν κατοίκων τοῦ Λίνζ. Ἄλλα τέλος τὸ φρούριον ἔάλω, οἱ Βαρόνοι ἔφυγον, καὶ συνεπλήρωσαν αἱ φλόγες τὸ ἔργον τοῦ σιδήρου. Μετὰ τῆς εἰρήνης ὅμως ἦλθε καὶ ἡ μεταμέλεια, καὶ ἡ πόλις τοῦ Λίνζ, οὐχὶ πολλὰ ἔτη μετὰ ταῦτα, ἀνακαλέσασα τοὺς φυγάδας Ἀρχοντας, ἐδωρήσατο αὐτοῖς, ἀντὶ τοῦ καταστραφέντος, τὸ ἐν τῇ πόλει Μέγαρον, ὅπερ καὶ νῦν ἔτι οἰκοῦσιν οἱ Βαρόνοι Γερόλτη.

Καὶ ταῦτα μὲν ἡ παράδοσις, ἥτις πολλὰ καὶ θαυμάσια διέσωσεν ἡμῖν περὶ τῶν διαφόρων ἐπὶ τοῦ Ρήγνου ἐρειπίων, ἀλλ' ὅτι καὶ νῦν ἔτι συμβαίνουσιν ἔκει, καὶ ιδίως ἐν τοῖς ἐρειπίοις τοῦ Ὁκενθέλη, ἀπίστευτα πράγματα, ἀγνοοῦσιν ἵσως οἱ πλεῖστοι. Καὶ δὴ ἀναδῶμεν ἥδη ἐπὶ τοῦ λόφου. Ἡ ἀπ' αὐτοῦ θέα ἐστὶν ἐξαισία. Πρὸ τῶν ποδῶν ἡμῶν παραρρέει ἡρέμα ὁ Ρῆγνος καὶ μειδιᾷ τὸ εὔμορφον χωρίδιον Λινζερχάουσεν. Δεξιόθεν κεῖται τὸ Ρεμάγεν, μετὰ τῆς περιφήμου Ἐκκλησίας τοῦ Ἀπολλιναρίου, καὶ ἀντικρὺ τῆς ὑψικαρήνου ἄκρως Ἐρπαλερλάϊ. Πρὸς νότον κεῖται τὸ Σίνζιγ μετὰ τῆς ἀρχαίας αὐτοῦ Ρωμαϊκῆς ἐκκλησίας, καὶ ἀπωτέρω κλείουσι τὸ πανόραμα αἱ ἀκρώσειαι τοῦ Ὁελβρούκ, καὶ τὰ ὅρη τῆς Λααχέρης λίμνης. "Ολως δ' ὑψηλὰ καὶ ἀριστερόθεν ὄρῃ τις τὸ Νιαρδερδέϊσιγ, καὶ ὅπισθεν αὐτοῦ τὸ κομψὸν μέγαρον Ράινεκ. Τὸ βλέμμα πλανᾶται ἡσύχως ἐπὶ τῆς ὥραίας πεδιάδος, ἦν διασχίζει ἥδη ὁ σιδηρόδρομος, καὶ στηρίζεται πλέον ἡ ἀπαξ ἐπὶ τοῦ φιλη-

σύχου χωρίου Κρίπ, παρὰ τὰς ἐκβολὰς τῆς "Αρόης, ὅπερ, πρὸς εἰρωνείαν βεβαίως, καλεῖται καὶ μικρὸν 'Αλγέριον, ἔνεκα τοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1848 ἐκδηλωθέντος πειρατικοῦ πνεύματος τῶν κατοίκων.

Τὸ Μέγαρον 'Οκενφέλς, ὡς ἐκ τῶν λειψάνων αὐτοῦ καὶ τῶν ἔτι ὄρατῶν θεμελίων καταφαίνεται μικρὸν μᾶλλον ἐν γένει δὲ τῆς ἐποχῆς ἑκείνης αἱ ὄχυραι αὗται ἐπαύλεις, ὥσπερ μὴ χειρῶνται εὐχερῶς ὑπὸ τοῦ τυχόντος ἵππου, ἢ συνήθους τινὸς σπείρας τυχοδιωκτῶν, κατεῖχον κατ' ἀνάγκην ὅκραν δυσπρόσιτον, καὶ περιβαλλόμεναι ὑπὸ ὄχυρῶν τοίχων, ἐφυλλάττοντο ὑπὸ μεγάλου ἀριθμοῦ ὄπλιτῶν. Διὰ τοῦτο δὲ ἴδρυντο πάντοτε ἐκτὸς τοῦ φρουρίου οἰκήματα, ἢ καὶ χωρίον ὄλόκληρον, ὅπου ἔζων οἱ ὄπλιται οὗτοι, πρόχειροι οὕτω τυγχάνοντες.

Πρὸς τοιοῦτον σκοπὸν, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ίδρυθη καὶ τὸ χωρίον 'Οκενφέλς, κείμενον εἰς πέντε λεπτῶν ἀπόστασιν πρὸς βορὸδιν τοῦ φρουρίου, καὶ ἀριθμοῦν ἥδη 400 κατοίκους. Ἀπὸ τοῦ χωρίου τούτου φέρει ἔτι πρὸς τὴν ἐπαυλιν ὁδὸς ἀρχαία, ἀλλὰ κεκρυμμένη πλέον ὑπὸ τοὺς ἀμπελῶνας.

Τόσα εἰσὶ τὰ παρὰ τῆς ιστορίας ἀπομνημονευθέντα. Ἄλλὰ πάρα τοῖς ἀγαθοῖς κατοίκοις τοῦ 'Οκενφέλς ὑπάρχει καὶ παράρτημα. "Οτε κατεστράφη τὸ φρούριον, διηγοῦνται οἱ γέροντες χωρικοί, οἱ Βαρόνοι φυγόντες διὰ νυκτός, καὶ μὴ εύρόντες καιρὸν πρὸς παραλαβὴν τῶν πολυτίμων αὐτῶν, κατέθαψαν αὐτὰ εἰς τὰ ὑπόγεια τοῦ φρουρίου, ὅπου καὶ ἥδη ὑπὸ τὰ κατεσκληκότα τείχη, καὶ τὴν ὑπὸ τῶν αἰώνων ἐπισωρευθεῖσαν σποδὸν κρύπτεται θησαυρὸς ἀμύθητος.

Καὶ ὅτι μὲν τοῦτο τυγχάνει ἀληθὲς οὐδόλως ισχυριζόμεθα, ἀλλ' ἡ παράδοσις διετηρήθη θρησκευτικῶς ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, ἡ δ' ἐν αὐτῇ πίστις ἐστὶ σήμερον ἐδραία ὡς καὶ κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν. Διατὶ δὲ ἔρα γε, οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων, οὐδεὶς ἀνεζήτησε τὰ φημιζόμενα πλούτη, καὶ παρηλθον μάτην ἐπ' αὐτῶν οἱ αἰῶνες; 'Ο λόγος ἀπλούστατος. Διότι φυλάττει αὐτὰ ἡ Δεσποσύνη (Burgfräulein) τοῦ 'Οκενφέλς, ἀκέφαλον φάσμα κόρης, μεταξύνην φερούσης ἐσθῆτα, καὶ πλανωμένης, κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν μεγάλων ἔορτῶν, περὶ τὸ μεσονύκτιον ἐν τοῖς

έρειπίοις. Πολλοὶ ὄρκίζονται ὅτι εἶδον αὐτὴν καὶ ὁ γράφων τὰς λέξεις ταύτας γνωρίζει οὐκ ὀλίγους, οἵτινες ὡχριῶντες καὶ τρέμοντες, ἔδειξαν αὐτῷ τὸ σημεῖον, ὅπου ἐπεφάνη αὐτοῖς τὸ ἀπαίσιον φάσμα.

’Ανυψοῦται τὸ ἄγριον τεῖχος
εἰς κρημνοῦ κορυφὴν ἀποτόμως.
’Εκεῖ φόδος δεσπόζει καὶ τρόμος
’Αδελφέ, τί σκιρτᾶς ἀνησύχως;

Βλέπεις, βλέπεις; Μακρόθεν μοὶ νεύει
χείρ λευκή· ἡ ἀκέφαλος κόρη
μὲν καλεῖται. ’Αδελφέ μου προχώρει.
Φοβερὰ τῆς νυκτὸς τὰ ἐρέθη.

Παναγιά, Χριστέ, πλησιάζει·
παγετώδης ἀγκάλη μὲν θλίβει.
Τέλος, τέλος, ιδοὺ ἡ καλύβη.
Καίω, μῆτερ· τὸ αἷμά μου βράζει.

Τὸ ἀσμάτιον τοῦτο ἔστι κοινὸν μεταξὺ τῶν χωρικῶν τοῦ Ὀκενθέλεως. Ἰσως δέ πως ἀπέτρεψαν τοὺς τολμηροτέρους τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ τοῦ ἔργου αἱ ἀληθεῖς δυσχέρειαι, καὶ ἡ ἀβεβαιότης περὶ τοῦ μέρους ὅπου ἀκριβῶς ἔκειτο ὁ θησαυρὸς εἰς τὰ σκοτεινὰ ἔκεινα ὑπόγεια, ὑπὸ τοὺς σωροὺς τῶν χωμάτων καὶ λίθων. Ἄλλ’ ἀφ’ ἔτερου οἱ ἐργάται οἱ ἀνασκάπτοντες τοὺς ἀμπελῶνας τῆς οἰκογενείας Γερόλτ, εὔρισκον ἐνίστε ύπὸ τὴν ἀξίνην αὐτῶν ἀρχαῖα νομίσματα, Τανάγρας, καὶ ἄλλα σκεύη, ὅπερ ἐπὶ μᾶλλον ἐκραταίου τὴν πίστιν τῶν χωρικῶν.

Ἐν τούτοις εἰς τὴν Μονὴν τοῦ Λινζ ἔζη ἀπό τινων χρόνων γέρων Καπουκῆνος, εἰδήμων τῶν μαγικῶν ιδιοτήτων τῶν ἀριθμῶν, καὶ καυχώμενος ὅτι δι’ αὐτῶν ἐπέλυεν σῖον δήποτε ζήτημα. Τοῦτο μαθόντες κάτοικοι τινες τοῦ Ὀκενθέλεως, καὶ πᾶσαν αὐτῶν τὴν τόλμην ἀθροίσαντες, ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν, καὶ ὑπέσάλον αὐτῷ τὰς ἔξης δύο ἀπλᾶς ἐρωτήσεις. Ἐὰν ὑπῆρχον ἀληθῶς θησαυροὶ ύπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ Ὀκενθέλεως, καὶ ποῦ ἔκειντο οἱ θησαυροὶ οὗτοι; Ὁ

μοναχὸς ἀπήντησε καταφατικῶς εἰς τὴν πρώτην ἐρώτησιν, καὶ ὡς πρὸς τὴν δευτέραν ὑπέδειξεν σημεῖον, ἔνθα ὑπῆρχε κατακεχω-
σμένον ὑπόγειον, ἀφ' οὗ εἰσήρχετο τις εἰς δεύτερον τοιοῦτον, καὶ
ἀπὸ τούτου πάλιν εἰς τρίτον. Τοῦ ζητήματος δὲ οὕτω ἀμυδρῶς
διαφωτισθέντος, ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι, ἐὰν ὑπῆρχον θησαυροί, οὗ-
τοι ἐκρύπτοντο βεβαίως εἰς μίαν τῶν γωνιῶν τοῦ τρίτου ὑπογείου,
ἀπεφάσισαν τέλος, μεθ' ὅλων ἐτῶν συνδιασκέψεις, ἄνδρες τινὲς
τοῦ Ὀκενθέλη, ἐν οἷς φαίνεται πρωταγωνιστῶν Χριστιανός τις κα-
λούμενος, τὴν ἀναζήτησιν τοῦ φημιζομένου πλούτου, καὶ κρυφίως
ἐπελήφθησαν τοῦ ἔργου.

'Αλλ' οὐδαμῶς ἐπρόκειτο περὶ παρωνυχίδος. Οὐ μόνον ἀπητοῦντο
τὰ κατάλληλα πρόσωπα, καὶ τ' ἀναγκαῖα ἔργαλετα, ὃν τὴν κατὰ τὸ
ἔφικτὸν προμήθειαν ἀνέλαβεν ὁ χαλκεὺς, εἰς τῶν διαπεπιστευμένων,
ἀλλ' ἐπειδάλλετο ἀκόμη, ὅπερ ἀσυγκρίτως δυσχερέστερον, ἡ πα-
ρασκευὴ τῶν ἀπαραιτήτων μέσων πρὸς ἔξορκισμὸν καὶ ἀπελευ-
θέρωσιν τοῦ θησαυροῦ, ἵνα μὴ τυχὸν ἄλλως ὁ βάσκανος δαίμων
θραύσῃ αὐτῶν, μεταξὺ ἔργαζομένων τοὺς τραχήλους, ἡ τού-
λαχιστὸν ἀρπάσῃ βιαίως τὰ βαρύτιμα πλούτη. Ἡν δὲ τῶν
μέσων τούτων ἡ προμήθεια ἐγχείρημα οὐ τὸ τυχόν, δι' ὃ καὶ
πολὺς παρῆλθε καιρὸς πρὶν ἡ ἀθροίσωσιν αὐτὰ πάντα, καὶ σπου-
δάσωσι. τὰ κατὰ τὴν τεχνικὴν καὶ μυστικὴν αὐτῶν χρῆσιν. Ἐπὶ
μῆνας ὅλους ἀπὸ τοῦ ἐνὸς μέρους ἔτρεχον εἰς τὸ ἔτερον, δια-
νυκτερεύοντες, προσευχόμενοι, καὶ διαρκῶς ἰσχνότεροι καθιστά-
μενοι, ὡς ὁ θηρευτικὸς κύων τοῦ Μυγχάουζεν, ὅστις, ἐκ τοῦ δρό-
μου, κατετρίβη εἰς κυνάριον.

'Αλλὰ τέλος ἀνταμείφθησαν οἱ πολλοὶ αὐτῶν κόποι, καὶ κατέστη
δυνατὴ ἡ ἔναρξις τῶν ἔργασιων. Ὁρίσθη δὲ, διὰ μαγικῶν μέσων,
ἔτι ἀκριβέστερον τῶν ὑπὸ τοῦ μοναχοῦ λεχθέντων τὸ σημεῖον τῆς
ἀνασκαφῆς, ὅπερ εὔρισκετο εἰς τὸ βαθύτατον μέρος τοῦ φρουρίου,
οὐ μακρὰν τῆς εἰσόδου τοῦ πρώτου ὑπογείου. Ἐπετράποντο ὅμως
αἱ ἔργασίαι μόνον περὶ μέσας νύκτας, ἀπὸ τῆς δωδεκάτης μέχρι
τῆς μιᾶς ὥρας, καὶ τοῦτο ὁσάκις ἔστιλθεν εἰς τὸν οὐρανὸν ἡ παν-
σέληνος, ὅπερ, ὡς εἰκός, παρέτεινε τὴν ἐκτέλεσιν, ἀλλ' εἶχε τὸ
πλεονέκτημα ὅτι παρεῖχε τοῖς θησαυροθείραις ἐπαρκῆ περίστασιν
πρός τε τὴν μελέτην καὶ τὴν ἐκτέλεσιν παντὸς τοῦ χρειῶδους.

Καὶ ἡ μὲν πρώτη φροντίς ὑπῆρξεν ἡ περὶ τὸ ὄρισθὲν σημεῖον διαγραφὴ μαγικοῦ κύκλου, τρεῖς μὲν σπιθαμὰς βαθέος, καὶ δέκα περίπου πήχεων κατὰ τὴν διάμετρον. Ἀνὰ δύο πόδας ἀπ’ ἄλλη λων ἐφυτεύθησαν εἶτα ἐν αὐτῷ κάθετοι μάχαιραι, καὶ ἡγιασμένοι κλάδοι φοίνικος. Ἡλασσον δὲ ἀδιακόπως οἱ ἐργάται εἰς τρόπον ὥστε μέρος μὲν αὐτῶν εύρισκετο ἀείποτε ἐνησχολημένον ἐντὸς τοῦ κύκλου, ἔτερον δέ, δι’ ἀξινῶν καὶ ἀρχαίων ξιφῶν ὠπλισμένον, ἀπετέλει τὴν φυλακήν, καὶ περιήρχετο διαρκῶς τὰ ἐρείπια. Τρίτη δὲ τέλος μοῖρα, οἱ οὕτω καλούμενοι ἔξορκισταί, μόνον εἶχον ἔργον τὰς προσευχάς, τοὺς ἀγιασμούς, καὶ τοὺς μαγικοὺς ἔξορκισμούς, οὓς ἐτέλουν κατὰ διάφορα σημεῖα, καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς προγραφέντας τύπους.

Τούτων δὲ γιγνομένων, συνηθροίζοντο τὸ ἑσπέρας, πότε παρὰ τῷ γέροντι ξυλουργῷ, καὶ πότε παρὰ τῷ χαλκεῖ, ὅπως ἀκριβῶς μελετήσωσι καὶ ἀπομνημονεύσωσι πάσας τὰς ἀπαιτουμένας μυστικὰς φράσεις. Ἀνηγγέλλοντο δὲ τότε αἱ ὥραι καὶ τὰ τέταρτα διὰ κρούσματος σκεπάροντο, ἀνεκράζοντο μυστικάτινες προσταγαί, καὶ πολλὰ ἐψιθυρίζοντο, καὶ διεξήγοντο, ἀπερ οὐδόλως κατεύόντων οἱ περιεργοί, οἱ εἰς τὴν θύραν καὶ τὰ παράθυρα ἔξω κατακοποῦντες.

Ικανῶς βαθεῖα ἦν ἡδη ἡ ὑπὸ τῶν θησαυροθηρῶν ἔξορυχθεῖσα τάφρος, καὶ πολλὰ τ’ ἀνακαλυφθέντα ἀργυρᾶ καὶ χαλκᾶ νομίσματα, ἐν οἷς καὶ ἀργυροῦν κύπελλον, ὅπερ μεγάλως ἀνεπτέρωσε τὰς ἐλπίδας αὐτῶν, ὅτε συνέδη τι καταταράξαν αὐτούς, καὶ διὰ μιᾶς ἐπενεγκὸν τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ τοσοῦτον αἰσίως βαίνοντος ἔργου.

Ἐν ᾧ νύκτα τινὰ ἦσαν κατὰ τὸ σύνηθες ἐνησχολημένοι εἰς τοὺς κατὰ τοῦ διαβόλου ἐνθέρμους ἔξορκισμούς, ἐσείσθη αἴφνης ἡ γῆ, καὶ ἡκούσθη ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτῶν ἀλλόκοτος δοῦπος. Πάντες ἐσίγησαν περίτρομοι. Τί ἄρα γε συνέδη; Μὴ ἐνέδωκε τυχὸν ὑπὸ τὰς ἀξίνας ἀρχαῖός τις θόλος, ἢ μὴ ὁ βάσκανος δαιμῶν κατεβυθίσθη μετὰ τοῦ θησαυροῦ εἰς (τῆς γῆς τὰ ἔγκατα; Οὐδεὶς ἐγνώριζεν· οὐδεὶς εἶχε φρένας ὅπως σκεφθῆ. Ἀλλ’ ὁ Χριστιανὸς συνῆλθε πρῶτος τῶν ἄλλων, καὶ ἀνέκραξε· «Θάρρος, ἀνδρες, θάρρος! Πλησιάζομεν εἰς τὸν θησαυρόν. Οἱ πειρασμὸς

αἰσθάνεται ὅτι κατανικήσαμεν αὐτόν, καὶ καταφεύγει εἰς τὰ ἔσχατα μέσα· ἀλλ’ ἡμεῖς οὐδένα φοβούμεθα. Ἡ δημηγορία αὕτη ἐπήνεγκε τὸ ποθούμενον ἀποτέλεσμα, καὶ μετὰ πυρετώδους ζήλου ἐπανελή-φθησαν αἱ ἐργασίαι, καίτοι αἱ πελιδναὶ τῶν παρισταμένων μορφαὶ ὀλίγον ἀντεπεκρίνοντο πρὸς τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦ ἀρχηγοῦ αὐτῶν.

Τὸ συμβάν τοῦτο, ὅπερ καὶ μεθ’ ὄλας τῶν ἐνδιαφερομένων τὰς προσπαθείας βαθμηδὸν διεδόθη, καὶ τὰ ἥδη εὑρεθέντα πολύτιμα σκεύη, μεγάλως διήγειραν τὴν περιέργειαν τῶν χωρικῶν, ἢν ἐπέτεινον αὐτοὶ οἱ θησαυροθῆραι, βεβαιοῦντες ὅτι ἡ ἐπὶ τοῦ πονηροῦ δαίμονος νίκη ὀλίγον πλέον ἀπετίχε. Δι’ ὁ καὶ πανταχόθεν συνέρρεον οἱ ξένοι, ὅπως ἴδωσι τὴν σκηνὴν τοῦ ὑπερανθρώπου συμβάντος, ἐν ᾧ ἔτεροι, ὃν τὴν πλεονεξίαν ὑπεξέκαιεν ἡ ἐπιτευχθεῖσα μερικὴ ἐπιτυχία, προσέφερον μέγα μέρος τῆς περιουσίας αὐτῶν, ὅπως συγκαταριθμηθῶσιν εἰς τὴν μυστικὴν ἑταῖρίαν.

Τότε ὅμως ἀπώλεσε τὴν μακροθυμίαν αὐτοῦ ὁ ἐφημέριος τοῦ Ὀλεμέργη, εἰς οὓς τὴν πνευματικὴν περιφέρειαν ἀνήκει τὸ Ὁ-κενφέλε. Πρὸ πολλοῦ ἀκούσας τὰ συμβαίνοντα, κατεφλέγετο ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας ἵνα ἴδῃ περατουμένην τὴν σκανδαλώδη ταύτην ὑπόθεσιν· δι’ ὁ καὶ ἀπελθὼν πρὸς τὸν φίλον αὐτοῦ δημοδιδάσκαλον τοῦ Ὁκενφέλε, ἐζήτησε τὴν συμβουλὴν αὐτοῦ. Ἄλλ’ ὁ διδάσκαλος, ἀνὴρ Ἡρακλείου ἀναστήματος, καὶ ἀποκλίνων πρὸς τὸν πυρό-ρωνισμόν, ἐμειδίασεν, ὕψωσε τοὺς ὤμους, καὶ εἶπε — «Οἱ θησαυροθῆραι ἔχουσι τὴν ἄδειαν τοῦ Βαρόνου Γερόλτ, καὶ οὐδὲν πράττουσι παρὰ τοὺς νόμους· ἐν τούτοις Ἰωας ἐπιτευχθῇ τι.» — Ταῦτα δ’ εἰπὼν ἐμακρύνθη.

Ἐνα περίπου μῆνα μετὰ τὴν συνέντευξιν ταύτην συνέδη τοῖς θησαυροθῆραις καὶ ἄλλοι, ἀληθῶς ἀπαίσιον τοῦτο γεγονός. Ἐσήμαινε τὸ μεσονύκτιον, καὶ ἦσαν, κατὰ τὸ εἰωθός, ἐν πλήρει ἐνεργείᾳ αἱ τρεῖς μοῖραι. Οἱ ἀνασκάπτοντες κατέφερον ὁρμητικῶς τὰς ὀξίνας καὶ τὰ πυαύρια, οἱ ἔνοπλοι φύλακες περιήρχοντο, ἀνταλλάσσοντες συνθήματα, τὸ ἀγιασμένον δάπεδον, καὶ οἱ ἔξορκισται ἐψιθύριζον παρὰ τ’ ἀνημμένα κηρία τοὺς μαγικοὺς αὐτῶν λόγους, ὅτε..... ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν ἐπάλξεων, ὑπὸ τὸ πλῆρες φῶς τῆς πανσελήνου, ἐθεάθη πρὸς αὐτοὺς βαῖνον διὰ τῶν θάμνων τεράστιων φάσμα.

Εἰς τῶν φυλάκων, ἵδων αὐτὸ πρῶτος, ἐπέσυρε διὰ κραυγῆς φρίχης τὴν προσοχὴν πάντων τῶν ἐπιλοίπων. Οἱ ἐν τῷ λάκκῳ ἀναρρίχωνται, ταχεῖς ὡς δορκάδες, ἐκτὸς αὐτοῦ καὶ οἱ ἐκτὸς μένουσιν ὡς ἀπολελιθωμένοι ἐκ τοῦ τρόμου εἰς τὰς θέσεις αὐτῶν. Πάντες θεωροῦσι τὸ προσεγγίζον σκοτεινόν, ἀπαίσιον τέρας. Καὶ κατὰ πρῶτον μὲν διακρίνουσι μόνον μέλανα κολοσσόν, καὶ δύο λάμποντα σημεῖα· ἀλλ' εἶτα καθίσταται βαθμηδὸν καταφανεστέρα ἡ μορφὴ αὐτοῦ, καὶ ἀναφαίνονται κεφαλή, φωσφοροῦντες ὁφθαλμοί, ὧτα καὶ κέρατα.

‘Ο φόβος τῶν θεωμένων προξενεῖ οἴκτον, αἱ τρίχες αὐτῶν ἰστανται ὅρθιαι, ἀλλ' ὁ Χριστιανὸς ἀνευρίσκει αὗθις θάρρος, καὶ κράζει. «Κτυπήσατε τὸν διάβολον κατακέφαλα! Αὕτη ἡ τελευταία αὐτοῦ ἀπόπειρα. Σχεδὸν ἐνικήθη.»—

“Οσον τολμηρὰ ἡ διαταγὴ τόσον δυσχερής ἡ ἐκτέλεσις, ἐνῷ ὁ Βεελζεβοὺλ ἐπροχώρει πάντοτε! “Οτε δὲ τέλος, φθὰς εἰς τὸ χεῖλος τῆς ὑπερκειμένης αὐλῆς, ἔκλινεν ὡς ἵνα εἰσπηδήσῃ μεταξὺ αὐτῶν, τετέλεσται, πανικὸς τρόμος καταλαμβάνει τοὺς πάντας, αἱ ἀξίναι καὶ τὰ ὅπλα πετῶσιν εἰς τὸν ἀέρα, καὶ φεύγουσιν οἱ ταλαιπωροὶ ὡς ὑπόπτεροι, διὰ τῶν ἀγρῶν καὶ ἀμπελῶνων, πρὸς τὸν οἰκίσκον τοῦ χαλκέως, τὸν πλησιέστερον εἰς τὸ φρούριον, ὅπου καὶ καταφθάνουσι μετ' ὀλίγον πάντες, πελιδνοί, ὡς εἰ ἀρτίως τοὺς τάφους καταλιπόντες.

Τὴν ἐσπέραν ἐκείνην ὁ διδάσκαλος τοῦ Ὁκενθέλης ἐπέστρεψεν οἰκαδε λίαν ἀργά, ἀλλ' οὐχ ἦττον τὴν ἐπομένην πρωίαν, μόλις ὑπέφωσκε, διηθύνθη πρὸς τὸ φρούριον, καὶ μεθ' ἡμίσειαν ὥραν ἐπανῆλθε, παντοειδῆ φέρων ἀνὰ χεῖρας δέματα κηρίων, εὐαγγέλια, σταυρούς, κλάδους φοίνικος, καὶ τὰ τοιαῦτα, πρὸς δὲ καὶ τινας ἀξίνας καὶ ἀρχαῖα ὅπλα.

Τὴν αὐτὴν δὲ ἡμέραν, ἀργότερον, καὶ ἀφοῦ συνῆλθεν ὄλιγον ἐκ τοῦ φόβου αὐτοῦ, ἐπορεύθη ἐκεῖσε καὶ ὁ Χριστιανός, ὅπως ἔξετάσῃ τὰ τυχὸν σωζόμενα ἵχνη τοῦ φοβεροῦ φάσματος, καὶ παραλάβῃ τ' ἀφεθέντα πράγματα. Ἀλλὰ, μάτην ἀναζητήσας, ἐσκέφθη κατ' ἀρχὰς ὅτι ὁ Βεελζεβοὺλ ὑπεξήρεσε βεβαίως αὐτὰ ὅτε ἀνελογίσθη ὅτι οὐδὲν ἐγγίζει οὕτος ἡγιασμένον. Ἀνεχώρει δὲ πλήρης ἀπορίας, ὅτε, ρίψας ἕσχατον βλέμμα ἐντὸς τοῦ μυστηριώδους λάκκου, εἶδεν εἰς τὸ βάθος αὐτοῦ μαρματίρον λευκόν τι ἀντικείμενον.

Αἱ κλίμακες ὑπῆρχον ἔτι, δι' ὅ καὶ καταβὰς εὐχερῶς, ἔλαβεν αὐτό. Ἡν δὲ τεμάχιον χάρτου, ἐφ' οὗ διεκρίνοντο ιερογλυφικοὶ χαρακτῆρες.

‘Ο Χριστιανὸς ἐξήτασεν αὐτοὺς ἐφ' ίκανὴν ὥραν, ἀλλ' οὐδὲν κατανοήσας, ἐνεθυμήθη τὸν διδάσκαλον, εἰς οὓς τὴν σοφίαν εἶχεν ἀκράδαντον πίστιν. Δι' ὅ καὶ σπεύσας πρὸς αὐτόν, ἐνεχείρισε, τὸ χαρτίον. Ο διδάσκαλος ἔλαβεν αὐτό, καὶ σοθαρὸς ὡς ὁ Δανιήλ, ὅτε ἐξήγησε τῷ Βαλθάσαρι τὴν ἐπὶ τοῦ τοίχου γραφήν, ἀνέγνω:

Βεβαίως ὅπως τῶν δαιμόνων ἐξορκίσης
τὰς ἐπηρείας, ἐκ τῶν σῶν ἡσύχως ζῆσε.
ἄλλως ἀρπάζουσι πᾶν ὅ, τι θησαυρίσης
καὶ σὺ ὡς βλάξ δικαίως τότε λοιδωρῆσαι !

— «Παράδοξον γνωμικόν» — παρετήρησεν ὁ διδάσκαλος, ἀποδίδων τῷ Χριστιανῷ τὸ χαρτίον. Οὔτος δέ, ὅστις πρὸ μηνῶν οὐδὲν ἐκέρδιζε, καὶ παρημέλει ὅλως τὸ ἔργον αὐτοῦ, ἡσθάνθη ἀνοιγομένους τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ σκεφθεὶς ὅτι τὸ φοβερὸν φάσμα οὐδόλως εἶχεν ἀδικον, διηγήθη εἰλικρινῶς τῷ διδασκάλῳ τὰ τῆς νυκτὸς συμβάντα.

— «Αὕτη ἐννοῶ ὑπέλαθε τότε ὁ πονηρὸς τῶν γραμμάτων μύστης τί πράγματα ἤσαν τὰ ὑπ' ἐμοῦ σήμερον τὸ πρωΐ εὑρέθέντα πρὸ τῆς θύρας τῆς ἐκκλησίας. Ιδοὺ αὐτά· ἐφύλαξα αὐτὰ ἀσφαλῶς.» —

‘Ο Χριστιανὸς ἀνεγνώρισε τὴν περιουσίαν αὐτοῦ, καὶ ὁ διδάσκαλος ἀπέδωκεν αὐτὴν προθύμως, προσθείς.

— «Χριστιανέ, ἀκολουθήσατε τὴν συμβουλὴν τοῦ φάσματος, καὶ εἰς τὸ ἔξης μεταχειρίζεσθε τὰ ἐργαλεῖα ταῦτα ὠφελιμώτερον.» —

‘Ο Χριστιανὸς ὑπεσχέθη, καὶ πράγματι ἐτήρησε τὸν λόγον αὐτοῦ.

‘Ολίγας δὲ ἡμέρας μετὰ ταῦτα, προσεκάλεσε τὸν διδάσκαλον παρ' αὐτῷ ὁ ἐφημέριος τοῦ Ὁλεμβέργ, καὶ τούτου προσελθόντος, ἐσπεύσε πρὸς αὐτόν, ἔσφιγξεν αὐτῷ τὰς χεῖρας περιχαρής, καὶ ἡρώτησε.

— «Αλλά, πρὸς θεοῦ, φίλατε Κύριε διδάσκαλε, εἰς ὑμᾶς λοιπὸν ὀφείλεται ἡ τοσοῦτον ταχεῖα ἀποπεράτωσις τῆς σκανδαλωδεστάτης ἐκείνης ὑποθέσεως ; » —

‘Ο διδάσκαλος ἐγέλασε, ὕψωσε τοὺς ὥμους καὶ εἶπε.

— «Καθ' ὅσσον γνωρίζω, Κύριε Ἐφημέρις, ὁ διάβολος, ἀνησυχήσας, ἐνεδύθη μακρὰν ἀλωπεκῆν, προσδεδεμένην εἰς τὸ ἄκρον πασσόλου, καὶ μετὰ τοιούτων μορφασμῶν καὶ ἀλμάτων ἐπεφάνη αἴφνης τοῖς θησαυροθήραις, ὥστε ἐξηφανίσθησαν ὡς κόνις πρὸ τοῦ ἀνέμου».

— «Εὕγε ! Εὕγε ! Ἀνακράζει ὁ ἐφημέριος. Γευματίζετε σήμερον μετ' ἐμοῦ ;

Οὕτως κατέληξαν τὰ συμβάντα τῶν θησαυροθηρῶν τοῦ Ὁκενέλις, ὃν ζῶσιν ἔτι πολλοὶ αὐτόπται. Καὶ ὁ θησαυρός ; Εὔρισκεται πιθανῶς ἔτι ἐν τῇ σκοτεινῇ αὐτοῦ κρύπτῃ.

ΚΛΕΩΝ Λ. ΡΑΓΚΑΒΗΣ.

